



联合国
粮食及
农业组织

FOOD AND
AGRICULTURE
ORGANIZATION
OF THE
UNITED NATIONS

ORGANISATION
DES NATIONS
UNIES POUR
L'ALIMENTATION
ET L'AGRICULTURE

ORGANIZACION
DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA
LA AGRICULTURA
Y LA ALIMENTACION

منظمة
الاعذية
والزراعة
للأمم
المتحدة

Viale delle Terme di Caracalla,
00100 Rome, Italy

Cables:
FOODAGR1 ROME

Telex: 625852 FAO I
610181 FAO I

Facsimile: +39 0657053152

Telephone: +39 0657051

Our Ref.: G/X/AGP-729

9 يناير/كانون الثاني 2006

دعوة الى الاشتراك في الدورة الأولى لهيئة تدابير الصحة النباتية

روما، إيطاليا، 3 - 7 أبريل/نيسان 2006

يرجى الرد في موعد أقصاه 24 فبراير/شباط 2006

يتشرف المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة بأن يشير إلى الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (النص الجديد المنقح) والتي أصبحت سارية في 2 أكتوبر/تشرين الأول 2005، وأن يوجه الدعوة إلى الاشتراك في الدورة الأولى لهيئة تدابير الصحة النباتية. وتعد الدورة في مقر المنظمة في روما في الفترة من 3 إلى 7 أبريل/نيسان 2006. وستبدأ الجلسة الافتتاحية في الساعة 10.00 من صباح يوم الاثنين 3 أبريل/نيسان 2006.

وتعد هذه الدورة بموجب المادة 11 من الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (1997) وهي مفتوحة لجميع الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية.

وتجري وقائع الدورة باللغات العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والأسبانية.

ويرفق طياً جدول الأعمال المؤقت. وسترسل وثائق العمل بالبريد في إرفاق منفصل، وستكون متوفرة في موقع المنفذ الدولي للصحة النباتية: www.ippc.int.

ويرجو المدير العام موافقته، في موعد أقصاه 24 فبراير/شباط 2006، بأسماء الممثل أو الممثلين المعيّنين للاشتراك في هذه الدورة. كما يرجى موافاة الأمانة بأسماء الممثلين المعيّنين للاشتراك ووظائفهم الرسمية وعناوينهم بما في ذلك أرقام الهاتف والفاكس، على العنوان التالي:

Secretariat of the IPPC
Plant Protection Service (AGPP)
Food and Agriculture Organization of the United Nations
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy

هاتف: (+39) 06 5705 4812

فاكس: (+39) 06 5705 4819

البريد الإلكتروني: IPPC@fao.org

./.

وترسل أوراق تفويض الممثل (المثليين) وكذلك أسماء الممثلين المناوبين والمستشارين، إلى الأمانة، 24 ساعة قبل افتتاح الاجتماع على الأقل إذا أمكن. وينبغي أن تصدر أوراق التفويض من قبل رئيس الدولة أو الحكومة، من قبل وزير الخارجية أو وزير الزراعة أو، في حالة منظمة اقليمية للتكامل الاقتصادى، من قبل السلطة المختصة للمنظمة المعنية. وفي حال أن تقدم أوراق التفويض فى شكل نسخة أو عن طريق الفاكس، ينبغي تقديم الأصل عند التسجيل. ويرفق لعلمكم نموذج لأوراق تفويض صادرة عن وزير الخارجية. وتجدر الإشارة إلى أن تقديم أوراق التفويض قبل الاجتماع من شأنه أن ييسر كثيرا من عملية الموافقة المسبقة من قبل الأمانة.

ويوجه الانتباه إلى القواعد الصارمة السارية الآن بشأن الدخول إلى إيطاليا، بما في ذلك رفض دخول الأشخاص الذين لا يحملون تأشيرات الدخول اللازمة. لذا يكون على جميع المشاركين الذين يحتاجون إلى هذه التأشيرات أن يحصلوا عليها مسبقا من القنصلية أو البعثة الدبلوماسية الإيطالية في بلدانهم قبيل مغادرتهم إلى روما. والجدير بالذكر أنه منذ انضمام إيطاليا لاتفاقية شينجين، أصبح إصدار تأشيرات الدخول إلى إيطاليا، يستلزم ما يصل إلى ثلاثة أسابيع. ويجوز للمشاركين الذين يبدأون الرحلة إلى روما من بلد لا توجد فيه أي قنصلية أو بعثة دبلوماسية إيطالية أن يحصلوا على تأشيرات الدخول اللازمة عند الوصول إلى روما، بشرط أن يرسلوا فاكس إلى فرع الاتصال والبراسم في المنظمة في روما يتضمن الاسم بالكامل وتاريخ ومكان الميلاد والجنسية ورقم جواز السفر، فضلا عن رقم الرحلة وتاريخ الوصول ومسار الرحلة. وينبغي أن تصل هذه المعلومات إلى المنظمة في موعد يسمح لفرع الاتصال والبراسم أن يطلب، قبل وصولهم بثلاثة أسابيع على الأقل، إصدار تأشيرة دخول في مطار روما أو أي نقطة أخرى للدخول إلى إيطاليا. ولن تسمح السلطات الإيطالية بالدخول لأي شخص لا يلتزم بهذه التعليمات.

منظمة الأغذية والزراعة منطقة خالية من التدخين. فلم يعد من المسموح به التدخين داخل أى مبنى من مباني

المنظمة

أوراق التفويض
(نموذج)

[اسم الوزارة]

وزير خارجية [الدولة]

أخذاً في الاعتبار أن من المرغوب فيه أن تمثل [الدولة] في الدورة الأولى لهيئة تدابير الصحة النباتية التي ستعقد في روما خلال الفترة 3 إلى 7 أبريل/نيسان 2006.

قرر

تعيين وفد يدخل له الاشتراك في الاجتماع المذكور واختيار:

[الاسم] - [المنصب]

ممثلاً

[الاسم] - [المنصب]

[الاسم] - [المنصب]

ممثلاً مناوياً [ممثلين مناوبين]

[الاسم] - [المنصب]

[الاسم] - [المنصب]

مستشاراً [مستشارين]

التوقيع والخاتم [المكان والتاريخ]

وزير الخارجية